

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicar

Sorlaori nefranoste nu se primesou. — Manuscripte nu se retrămitu.

Nr. 144.

Duminică, 29 Iunie (11 Iulie).

1886.

Nou abonamentu  
la

„Gazeta Transilvaniei“.

Cu 1 Iulie 1886 st. v., se va începe unu non  
abonamentu, la care invităm pe toți onorații amici  
și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„ șese „ 6 „

„ unu an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci

„ șese „ 20 „

„ unu an 40 „

Abonarea se poate face mai ușor și mai  
repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă  
a însemna pe cupon numărulu fâșiei sub care  
au primitu diarul.

Domni ce se voru abonă din nou se binevoescă  
a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea.

Brașov, 28 Iunie 1886.

Cu ziua de mâne, sârbătorea sântiloru apos-  
toli Petru și Pavelu, se încheiă anul scolasticu  
1885/6 la cele mai multe din școlele noastre.

Atât profesorii cât și scolarii pot trage  
o rezultată a silințelor lor de peste an, érá  
părinții au privilegiu a se gândi mai de aprópe  
la viitorulu fiiloru lor, la viitorulu acelu ele-  
mentu, asupra căruia sunt îndreptate speranțele  
întregulu nostru popor.

Nu putem să nu ne cugetăm cu această  
ocasiune la multu îngrijitorea situațiune, în care  
se află institutele noastre de creștere și de înv-  
țământu, precum și la mijlocele, prin cari aceste  
institute cu tóte apăsările, ce li se facu din tóte  
părțile se se potă susține și se potă progresa;  
la mijlocele prin care pârgia civilizațiunei ac-  
tuale, școla, ni s'ar puté conserva ca instituțiune,  
ca întocmire în adevăr românescă.

„Multe sunt necazurile dreptilor“, este o  
espresie care se audezile și din timpuri  
bătrâne la poporul nostru; „multe suntu năca-  
zurile școlei române“, putem dice și noi, când ne  
uităm la tristele împrejurări, în care a adus  
școla noastră unu șovinismu nebunescu, o prigo-  
nire sistematică, o ingerință, care din di în di se  
face totu mai cutezătoare și totu mai păgubitoare  
pentru noi și pentru copiii noștri.

Organele conducătoare ale statului, pentru a  
cărui susținere poporul nostru aduce jertfe așa  
de enorme, în locu să ajute școlele noastre, în locu  
să le pună la dispozițiune mijlocele de existență  
corăspundătoare jertfelor, pe cari le face poporul  
nostru, caută într'unu modu sistematicu a le d-  
răpăna, a le aduce în conflicte continue, și cu  
timpulu a le nimici cu totul totu.

Nu trece o di, în care se nu ni se comu-  
nice, că inspectorulu scolaru ungurescu din cu-  
tare comitată a închis una séu alta școlă po-  
porală, că comisarii guvernului facu față cu gim-  
nasiile noastre pretensiuni din ce în ce mai esor-  
bitante cu privire la cultivarea „limbei statului“,  
că părintesca ocărnuire a luat cutare și cutare  
dispozițiun pentru știrbirea autorității școlare a  
celor două confesiuni române.

Zadarnice sunt tóte argumentele, zadarnice  
sunt tóte protestările și representațiunile. D-lu  
Trefort și sfetnicii séi suntu tomai ca ciclopulu  
din poveste, după ce Ulisse și cu soții séi l'au  
lipsitu de lumina ochiului; calcă în orbirea lor  
în tóte părțile și sdrobesc totu ce le vine în  
cale.

Ei bine, într'o situațiune așa de tristă ce  
măsuru sunt de luat, ce atitudine trebuie să

observăm, ca institutele noastre de creștere și  
de învățământu se se potă susține și se potă  
progresa, se se potă împotrivi cu succesu nume-  
róselor atacuri îndreptate asupra-le?

Mai întâiu și mai întâiu întregu publiculu  
român, fiecare fiu adevăratu alu poporului  
nostru este dator să se intereseze astădi mai  
multu decât ori și când de școlele noastre, să  
aducă ori și ce jertfe pentru susținerea lor și  
pentru înzestrarea lor cu tóte cele de lipsă.  
„Cine ajută școla, ajută națiunea!“ Axioma  
acesta trebuie mai bine pricepută și mai cu  
dinadinsulu aplicată decât ori și când.

Alu doilea „memento“ ne sêmțim datori  
a-lu adresa profesorilor și învățătorilor noștri  
precum și deosebitelor noastre autorități școlare.  
Profesorii și învățătorii se caute a'și îndeplini cu  
cea mai mare sfințeniă datorința lor, după cum  
și suntem convingși că cei mai mulți și-o înde-  
plinescu, se fiă nisce adevărați dascăli, asemenea  
nemuritorulu George Lazaru, care pentru lumi-  
narea neamului séu și pentru nutrirea sentimen-  
telor naționale era gata a jertfi, după cum a  
și jertfit, interesele sale personale, vieța sa chiar.  
Autorități școlare confesionale se privegheze cu  
tótă băgarea de sémă posibilă ca celu puținu  
drepturile câte le acordă legile existente se se  
păstreze în întregitatea lor, și ca din cauza lor  
afacerile școlastice se nu suferă nici o stagnare.

Mai multu pretindem noi dela tinerimea  
din școlele noastre, dela generațiunea, care odi-  
nóră va forma clasa mai cultă a poporului ro-  
mân. Tinerii români trebuie să fiă pîntrunși de  
trista stare, în care se află astădi națiunea noastră  
în genere și școla română în deosebi, și se caute  
prin'to sîrguință de feru și prin'to purtare exem-  
plară să ridice prestigiulu nostru național și să  
desarmez pe toți dușmanii înaintării noastre na-  
ționale. Fiecare tineru român se privescă în  
sine unu campionu alu culturai române și apoi  
se se porțe astfel, încât să corăspundă pe de-  
plinu idealulu alesu.

Silința neobosită și caracteru firmu se-ti fiă  
devisa, iubită tinerime română!

## O festivitate maghiară în Caransebeșu.

În 3 și 4 Iuliu a. c. reuniunea maghiară de cân-  
tăru din Caransebeșu »Karansebesi dal és zene egyet«  
și-a serbatu sfințirea stégului. Acomodat spiritulu șo-  
vinisticu alu timpului, din cântare și musică s'a făcutu  
politică.

Unu corespondent alu lui »Pester Lloyd« se laudă  
că „tendința politică“ a festivității a fost bine pronun-  
țată, mai ales după ce erau de față și șefii comitatului:  
Tabajdi-pașa cu ad-latusulu séu vice-pașa Iakabffy.

Sârbătorea care ar fi trebuit să fiă închinată  
artei a degenerat astfel într'o demonstrațiune mame-  
lucăscă pentru fișpanulu comitatului Caraș-Severin,  
Tabajdy. Nu ne prinde mirare dér, când vedem că  
raportorul șovinistu alu numitulu diaru se folosece de  
ocasiune spre a declara, că buna reușită a festivității  
din cestiune a fost o „învingere a maghiarismulu supra  
ultraștilor naționali români“, cari vedendu tendința  
politică a serbarei nu au luat parte la ea.

Atât d. generalu și deputatu dietalu Traianu Doda,  
cât și d. Seracianu și reprezentanții comunei bisericesci  
române, au absentat dela ceremonia întuirii stégului  
reuniunei de cântăru politisante. D-nul generalu Doda și  
cu soții séi suntu omeni multu mai serioși decât se se  
demită a intra în șirulu comediantilor politici dela t-  
măhălu din Caransebeșu. Acesta nu împiedcă însă pe  
șoviniștu d'a continua cu obrăzniciele lor, la cari se mai  
adauge și imputarea ce i-o facu d-lui generalu pentru că  
a lipsit dela festivitatea, care după a lor propriă m-  
turisire avea să fiă o „serbare de isbândă a causei ma-  
ghiare în Caransebeșu“.

Audiți ce i se pretinde d-lui generalu Doda, ca să  
glorifice cu prezența sa o serbare îndreptată în contra  
Românilor! Șoviniștii se laudă cu Românii, cari au

căscat gura și ei la comedia Tabajdiană. Represenți  
casinei române, ai reuniunei femeilor și ai reuniunei de  
cântăru române voru fi luat parte din curtuosia față cu  
„reuniunea de cântăru maghiară“, nesciindu că acesta vrea  
să facă capitalu politicu din prezența lor. Ar fi bine  
ca Românii din Caransebeșu să învețe minte și altădată  
să întrebe mai multu sêmțulu de onore naționalu, decât  
sîmțulu de bună cuviință cu care se facu asemeni  
abusuri.

## Rusia și tractatul din Berlinu.

O telegramă din Berlinu comunică următo-  
rea importantă scire, care desminte afirmarea foi-  
lor rusesci, că Rusia ține strînsu la tractatul  
din Berlinu:

„National-Zeitung“ anunță, că unu ukaz alu Ţaru-  
lui a înlăturat calitatea de portofranc a Batumului la  
Marea Neagră, garantată de tractatul din Berlinu. Acestă  
ca Novitru, adusă păcii din Berlinu, se consideră aici  
ca unu evenimentu prea seriosu.

Articolulu 59 din tractatul dela Berlinu, privitoru  
la Batum, are următorulu textu: »M- Sa împăratulu Ru-  
siei declară, că intențiunea nu este de a erige Batumulu  
în port-franc, esențialmente comercialu.« Discuțiunile  
congresulu din Berlinu asupra cestiunii Batumului au  
fostu foarte lungi; ele au începutu la 6 Iulie și s'au ter-  
minat la 10 Iulie 1878. În ședința dela 6 Iulie Gor-  
ceakoff a declarat, după ce a primitu instrucțiuni, că  
împăratulu séu s'a decis să facă din Batum port-franc.  
Lordulu Beaconsfield a răspuns, că Anglia nu pote de-  
cât să fiă mulțumită de această dreptă și liniștitore ho-  
tărire. Fără această declarațiune e probabil, că Anglia  
ar fi continuat să se opue faptulu ocupării Batumului  
de Rusia.

Cele două puncte, în care guvernulu englez s'a  
opusu mai multu Rusiei, au fost: întinderea Bulgariei  
până la Marea Egee și anexarea Batumului. Miniștrii  
englezu diceau, că întinderea Bulgariei în unire cu mă-  
rimea teritoriulu rusu în Asia ar face din Turcia unu  
statu vasal Rusiei. Decă însă Rusia va părăsi cererile  
sale privitoare la Bulgaria, atunci linia de graniță în  
Armenia e mai puțin periculosă pentru Anglia. Se  
scie, că de atunci s'au mai schimbatu părerile bărbă-  
ților de statu englezu privitoare la Bulgaria; decă a ur-  
matu acesta și relativu la Batumu, ne va arăta viitorulu  
Beaconsfield cestiunea Batumului, resultă din împreju-  
rarea, că într'o convorbire, acordată la 2 Iulie corespon-  
dentulu foii »Times«, prințulu Bismark a declarat de  
neprobabil unu răboiu din cauza Batumului, cu tóte  
astea privea lucrulu ca fiindu foarte seriosu. Decă se va  
confirma scirea din »National-Zeitung«, atunci e vorba  
în prima linie de o lovitură contra Angliei, pe care alu  
doilea reprezentantu englezu la congresulu din Berlinu,  
lordulu Salisbury, venindu ierăși la putere, cu greu ar  
lăsa-o fără răspunsu.

## Disparițiunea soldaților în Herțegovina.

O corespondență din Mostaru, adresată lui  
„Pester Lloyd“, raportază sciri îngrijitoare dela  
granița herțegovinénă - muntenegrenă. Soldații  
din armata comună disparu séu se găsescu îm-  
pușcați. Éta ce scrie „P. Ll.“:

Dela sfârșitul lui Aprilie până la mijloculu lui  
Iuniu în acelu ținutu stăncosu dela graniță au fost impu-  
șcați dece soldați austro-ungari de cătră »tălhari« munte-  
negreni, și anume soldați, cari stelau în serviciu în-  
soțindu posta séu patrulându treu siguranța drumu-  
rilor.

Deși nu s'a prinsu nici unu atentatoru, totuși prin  
controlu s'a constatat că n'a luat parte la aceste  
atacuri nici unu Herțegovinénu, celu puținu nici unul  
care locuesce în țără, ci că criminalii au trecut din-  
coace din Munții Negri.

Regiunea grănițărăscă herțegovinénă e, nu-i vorbă,  
apărată militarcesce prin fortificațiuni; nu totu așa stă  
lucrulu cu siguranța polițienescă, ceea ce e și greu în  
acele regiuni muntose. Și tocmai pe acesta se înteme-

meieză imputarea, că Muntenegru nu-și implinesce îndatoririle internaționale. Indată ce Skiașii urmăriți de patrurile noastre au ajuns pe teritoriul muntenegren, sunt ascunși și fără griji.

Partidele trupelor și gendarmilor noștri s'au înmulțit și întărit în mod considerabil și corpul mobil de cutierare lucrăză cu efect. De pe platourile din tinuturile lucrează oierii au fost siliți să-și mână de vale turmele, fiindu ei s'a constatat, că grupurile de câte 3, 4, 5 omeni ce veneau din Muntenegru se nutre la acele turme.

Dacă Muntenegru continuă a neglija îndatoririle sale internaționale față cu acei Skiași, s'ar pute întâmpla ca îndelunga răbdare a Austro-Ungariei se obosescă în cele din urmă. La asta se se gândescă cei din Cetinje.

### Bătăia dintre Turci și Muntenegreni.

Ni se telegrafiasă despre ciocnirea dintre Turci și Muntenegreni la riul Fara. Etă după „N. fr. Presse“ amărutele acestei ciocniri:

În 3 Iulie pe la 2 ore dimineața, câteva sute de Musulmani din Kolașina trecură riul Fara, care este linia de hotar, și aprinseră casele învecinate. Doi căpitani, unul erăș, și prin case fură prinși. Invadatorii ocupară întăriturile. Trupele muntenegrene dela fruntarii fiind alarmate de acest fapt, făcură, la rindul lor, a doua sără un atac. Lupta se sfârși pe la două ore de dimineață. Invadatorii fură gonii și lăsară în urma lor mai mulți răniți. Cinci-șase până la șese-șapte fură închiși într-o casă. Printre dâșii se află și cei doi căpitani presupuși morți. Celor prinși li se promise iertare dacă voră preda pe cei doi căpitani, altfel nu voră fi iertați. Perderile de aici se rădică la 7 morți, printre cari o femeie, — și 13 răniți.

Aceluiași diară i se mai telegrafiază:

Musulmanii prinși în urma atacului dela riul Fara au încercat să fugă și au fost ajutați în această luptă sângeră de tovarășii lor de peste graniță. După o luptă sângeră ei fură respinși, cei doi căpitani predați, ceilalți fiind închiși capitulară după o puternică lovitură de tun.

Din Zara se comunică:

Din cele trei sate muntenegrene, odinoră turcesc, invadară în noptea de 2 Iulie aprăpe 2000 de omeni la satul Mojkovac, luară ca prizonieri doi căpitani muntenegreni, și în urmă fură respinși cu multe perderi. 60 din năvălitori fură arestați. Muntenegrenii avură 7 morți și 15 răniți.

Din Cetinje se mai comunică:

Cei 40 de Turci luați ca prizonieri, cari au luat parte la violarea graniței, au fost escortați până la Podgorița. Printre dâșii se găsescă câțiva șefi din Kolașin și Poljanci, ceea ce face să se creză că există o conspirațiune întinsă.

### SCIRILE DILEI.

„Ellenzék“ nu-și pote explica, cum de ministrul președinte Tisza s'a înscris ca membru la „Szekelyegylet“. Pentru că el nu s'a făcut membru la „Kulturregylet“ nu se miră, de orece această societate este privită ca o instituțiune îndreptată contra naționalităților și de aceea nică n'a pofitit să se facă membru la ea. „Szekelyegylet“-ul, dăce foia clușiană, urmărescă aceeași țintă ca și „Kulturregylet“-ul; acesta o afirmă chiar conducătorii ei. Tocmai așa trebuie să deștepte îngrijirea

naționalităților „Szekelyegylet“ ca și „Kulturregylet“. Și cu tôte astea ministrul președinte s'a făcut membru fundator la „Szekelyegylet“, și încă tocmai acum, când această societate cu așa străină nepăsare a respins uniirea cu „Kulturregylet“. Ar dori „Ellenzék“ să știe, cu ce intențiune a făcut-o această ministrul Tisza. — I-o spunem noi de ce: ca să nu bată la ochi, e o și-rețiă a lui Tisza. De almintrele bine face „Ellenzék“ că rupe masca de pe obrazul „Szekelyegylet“-ului.

Industriașii din Pesta, cari fac escursiuni prin Ardeal, ca să-l scape de miseria răsboiului vama, au dat în Uibra o petrecere în favorul Kulturregyletului. — Satul arde și baba — jocă ciardaș.

Cât de mult se grăbesce guvernul unguresă a da ajutor industriei ardelenă ne dovedesc următorul fapt: Nagy Karoly din Kilyen, lângă Seps-Sângeorgi, a telegrafiat, prin camera de comerț și industria din Brașov, ministrului unguresă de comerț să i scadă tariful pe calea ferată pentru transportul de lemne la Fiume și Triest. Până adă nică un răspuns n'a primit.

Se scrie din Timișoara, că fișpanul Iosif Hertelendy a interzis primăriilor din comitatul Torontal ca să mai prenumere diarul opozițional „N. Temesv. Zitz.“ Causa interdicției se dăce a fi, că numitul diară a publicat număroșe plângeri de ale populațiunii contra respectivului fișpan. — Și cu astfel de pașale mai pote fi vorba de o bună administrațiune!

În afacerea colorilor roșu-galben-văneț, despre care ni s'a scris din Bistrița, s'a terminat procesul; învătătorul gr. cat. a fost condamnat de judecătoria cercuală la doi ani de închis și amendă de 10 până la 20 fl. — Înainte numai!

Regimentul c. r. de husari, Marele duce Nicolae al Rusiei Nr. 2, va arangia în 6 (18) Iulie 1886 pe câmpul de exercițiu dela Stupini lângă Brașov o alergare de cai. Inceputul la orele 3 p. m.

În programul școlii evanghelice de fete, publicat de directorul Carol Thomas, pe anul școlar 1885/6, se vorbește și de chemarea femeii. Femeia — se dăce — trebuie astfel educată, ca să fiă o bună soție și femeie de casă, dăce și se dea și posibilitatea unei existențe de sine stătătoare, ca economă, ca meseriașă, ca instructoră, ca îngrijitoare de bolnavi, ca industriașă și ca artistă. Programul e peste tot lărtă instructiv.

„Kolozs. Köz.“ dăce, că „Gazeta“ îl plânge pe Mocsary pentru atacurile neruşinate ce i se fac de întreaga presă „patriotică“ și ne asigură foia bugetară că nu e și nu pote se fiă nimeni în patriă de acord cu Mocsary, er femeia distinsă despre care e vorba, dăce că nu i-a scris d-lui Mocsary, că dăce i-ar aproba principiile d-sale, ci numai, că trebuie să fiă patrioții drept față de naționalități. — Unde dai și unde crepă!

Camera de comerț din Grațiu a decis să rōge pe ministrul de comerț austriac, ca la finalizarea pactului cu Ungaria se intervină pentru o mai promptă și mai energică justițiă în Ungaria. P. H. răspunde că justițiă unguresă nu e afacere comună și prin ur-

mare nu privesc pe guvernul austriac, asta să și-o însemne camera comercială din Grațiu.

Concertul se va arangia Duminecă în 11 Iulie st. n. a. c. în sala „Otelului Național“ din Blașiu de Jacob Mureșianu, profesor de musică, cu binevoitorul concurs al unor domnișore și domni din Blașiu, cu următoarea programă: 1. W. Ganz: „Galop de concert“, pe Pianoforte cu 4 m. esc. de d-șora Ottilia Brăndușan și Concertantului. 2. a) G. Verdi: „Cavatina și Cabaletta“, din Opera Ernani. b) J. Mureșianu: „Nu plânge“, . . . poesiă de Nenițescu; ambele Solo-Bariton, esec. de d-lă Traian Mureșianu. acompagniat de Concertantului. 3. S. Smith: „La Harpe Eolienne Morceau de Salon“, esec. pe Piano de d-șora Ida Ciato. 4. I. B. Singelee: „Il Trovatore“, Fantasie, esec. pe Viōra de d-lă Virgiliu Brăndușan, acompagniat pe Piano de d-șora O. Brăndușan. 5. Declamațiune. 6. Beethoven: „Sonata“, esec. pe Piano de Concertantului. 7. a) G. Braga: „La Serenata“, (legende Valaque) cântat de T. Mureșianu, acompagniat pe Piano de d-șora O. Brăndușan, și pe Viōra de d-lă V. Brăndușan. b) P. Mezzetti: „Retrași de ochii lunei“, esec. de T. Mureșianu, acompagniat pe Piano de d-șora O. Brăndușan. 8. I. Mureșianu: a) „Doina“, b) „Allegro Capriccioso“, esecutat pe Piano de Concertantului. După concertul petrecere cu danț. Prețului intrării: Scaun 1 fl., v. a. Stalu 60 cr., Galerie 40 cr. Inceputul precis la 8 ore sara.

Tinerimea sodalilor români din Orăștia încunoscă publicul, că la 18 Iulie 1886 st. n. va arangia în pădurea orașului o petrecere de văr restrinsă în favorul reuniunii de sodali români ce se va înființa acolo. Semnul de danț pentru Jucători se 50 cr., Oferte carinimose se mulțămă și se vor publica pe cale diaristică. Inceputul la 8 ore.

În noptea de 18 spre 19 Iunie curent s'a găsit mort, strins de gât, Nicolae C. Tăcă, de fel din comuna Brețcu, în Ardeal, în căruța sa, ce se afla în ograda hanului Șarușă, teritoriul comunei Grozesci, plasa Troțușul, județul Băcău în Moldova. Despre acesta s'a încunoscă și parchetul spre a face cuvenitele cercetări la fața locului.

Societatea de credit și economii „Economul“ din Clușiu a început a funcționa. Primesc bani spre fructificare cu 5% și împrumut pe proprietari. „Kol. Köz.“ vorbind despre această societate observă cu reutate: „Români sunt omeni mai de viță decât noi“. — Intrădevăr că după cai verși nu umblăm, așa merit il lăsamă „patrioților“.

Direcțiunea generală a teatrelor din Bucuresci a intrat în negocieri cu eminenta artistă, d-ra Agata Bărescu, care se află în Bucuresci, pentru o seriă de reprezentațiuni, dăce „Epoca“.

### Cum înțelege „Ellenzék“ libertatea individuală?

În articolul său de fond dela 8 Iulie „Ellenzék“ se ocupă cu scrierea — reproducă și de noi — că adevărul un orecare George Maiescu dela Bucuresci ar fi venit la Seps-St.-Georgiu cu scopul ca să seducă pe industriașii săci a trece în România. După ce constată, că

### FOILETONU.

#### Bocete.\*)

(Adunate de dascălul Iuliu Bugnariu)

Flōre-mi fui de primăveră,  
Vânturi reci mă săgetară;  
Fără frică, fără grăță,  
Mă lovira mōrtea'n față,  
Fără grăță, fără frică  
Mă lovira mōrtea'n pripă  
Și nu avuiu leacū nimică.  
Eu avuiu o mōrte lină,  
Ca mușcatū (ă) de o albină,  
Eu oglind-ăși putē fi  
Și la sute și la mii,  
Ca de a mea logodire  
Toți în lume se se mire.

Omul geaba socotē  
Câtū pământul că trece  
Și c'a face ce gândesce,  
Că vieța omului  
E ca flōrea câmpului:  
Astă-đi este mână ne-i,  
Astă-đi este și'n floresce,  
Peste đi se vesteșesce.

Acum ceasul mi-a venit

\*) Comunicate de Irina Russu a Roșului din comuna Hordou — lângă Năsăud.

Despre care n'am gândit;  
O, lume! haid' de-mi arată  
Astă cale neumblată;  
C'am plecatū pe cale lată,  
N'am nimica să-mi intrēcă;  
Și-am plecatū pe cale lungă,  
N'am nimica să-mi ajungă,  
— O ângerul meu celū sfântū,  
Scobōră-te pe pământū!  
Spune la mic și la marī,  
Celorū slabi și celorū tari,  
De pēcate să pōzescă  
Să nu se mai osindescă,  
Căci când vine acestū cēsū  
Tōte-đi trebuie să le lași:  
Mamă, tată, avođiă,  
Prunc, muiere, veselă.

Cine-ar' putē să trăiescă,  
Fără să se osindescă,  
În pustia,  
Sălăstria,  
C'alui Dumnezeu să fiă,  
Ar' fi în raiu fericitū.  
Lângă Avram ocotitū.

#### Doine și hore populare.

(Din jurul Năsăudului.)

Codrule cu fruđi galbene,  
Cum ași face plaiu prin tine?  
Să mă duc la mânăstire,

C'acolo este-o copilă  
Pătimașă ca și mine.  
Pătinescū, câtū pătinescū,  
N'am cui să mă jăluescū.  
Jălui-m'ăși și n'am cui,  
Jălui-m'ăși codrului;  
Codru-i verde, nu mă crede;  
Nici în doi ochi nu mă vede;  
Jălui-m'ăși la isvōre,  
Isvōrele-sū curgătōre  
Și'ndērētū ne'ntorcătōre.

Puiculi'ō dodo fa,  
Când pe noi ne-orū judeca  
Frunđa'n codru s'o usea;  
Când pe noi ne-orū legiui  
Frunđa'n codru-a gălbini  
Când o fi legea mai mare  
Atuncē ne-omū iubi mai tare.  
— Ne-amū iubitū, mândro'ntrascuns,  
Cine ne-a vēđitū, ne-a spusū:  
Cine și-a rēcitū gura  
N'ar ajunge Sâmbăta  
Să-și vēđă grașdulū cu boi,  
Nice staululū cu oi,  
Nice ocotulū cu vaci,  
Că ne-omū fostū iubi de dragi.

Bădișorū puu de Romānū,  
Nu ține doru'ți în sinū,  
Ci-lū aruncă peste sterpe

Și vino sēra la fete,  
Și-lū aruncă peste oi  
Și vino sēra la noi!

Duce-m'ăși cu luna'n norū,  
Dér nu potū d'alū mândrii dorū.  
Duce-m'ăși să nu mai viu  
Peste codru, peste riu,  
Peste munți, peste câmpii,  
Peste vāile pustii.

Asēră cam pe la cină  
Trecea dorulū prin grădină  
Cu lămpășū și cu lumină;  
N'a fostū dorulū singurū,  
Ci-a fostū și alū meu drăguțū,  
N'a fostū dorulū singurelū,  
Ci-a fostū și badea cu elū.

Asēră și altă-sēră  
M'a cercatū dorulū p'afară;  
De m'a cerca și'n astă-sēră  
Totū isū datorū cu o bōlă,  
De m'a cerca și'n astă-noptē  
Totū isū datorū cu o mōrte,  
Cu o mōrte de cuțitū,  
Pe cum nu s'a pōmenitū  
Pe lume și pe pământū.

I. Bugnariu.

Maiescu, prin înfățișarea înfloritoare a sortii industriașilor din România, a fost în stare a pune în serioasă mișcarea de a trece în România pe toate calfele de fabricare, rotăria și fabricanții de șele, și singura cauză ce i-a împiedecată a fost lipsa de pașporte numita foia esclamă:

«Cât de trist este faptul acesta? Unde ajungem noi? Cum își crește Ungaria fiii săi? Singura piedică a emigrării este — pasportul. Alta nimic. Der alipirea de pământul nașterii, de limba maternă, de toate prin câte am trecut, de tot ceea ce sperăm, — acestea sunt nimica?»

După acesta își aduce aminte cu durere, Ellenzék, că, pe lângă toată lipsa de pașporte, o parte din calfele din Seps-St. Geogiu nu s'a mai întors la stăpânii lor, și face imputări grele primarului orașănescu, că pentru ce a eliberat pe Maiescu. «Primarul orașănescu nu își cunoaște datorința lui — dăce numitul dăiar. De altă dată scie să fiă violent față cu patrioții, der în fața unui străin, care amblă cu intențiuni rele n'a știut să fiă nici barem riguros.»

«Primarul orașului, se întreabă, că ce ar fi putut face? Etă cum ar fi trebuit să-i dăce: Înaintea mea este suspect pasportul acesta; se pare că e falsificat; îl trimit la ministrul de interne; de acolo îl vor trimite la ministerul de externe; de aici vor scrie la ambasada austro-maghiară din București; acesta apoi va cerceta lucrul, își va căștiga informațiunile de lipsă; aceste informațiuni le va trimite în Viena, din Viena le vor trimite în Budapesta, din Budapesta la viceșpanul Treiscaanelor, viceșpanul mi-le va comunica mie, primarului orașănescu, eu voi dispune să se ia la protocol, le voi presenta, le voi împărți referintelui, le voi duce la magistrat, acolo le vom dezbate, vom lua dispozițiunile de lipsă. . . .»

— «Și în timpul acesta...?» — «In timpul acesta d-ta, domnule, vei fi oșpele orașului Seps-St. Geogiu, și pentru ca să nu îți se întâmple ceva, ușa îți va fi încuiată, vei sta sub paza unui haiduc, vei căpeta de trei ori în ziua prosperității, un fânt și jumătate de pâine și o jumătate de litră fasole uscată.» — Așa trebuia să facă cu Maiescu d-lu primar orașănescu. Exemplul cel bun ar fi mai scăzut din zelul agenților.»

De aceea, că și pretinsul agent are drept să se caute lucrător or și unde și că ori-ce cetățen maioră e liber să dispune de sorțea sa între marginile posibilului, cei din Clușiu nu vor să scie.

### Din Bucovina.

Cernăuți, 1 Iulie 1886.

Domnule Redactor! Ați auzit poștă? — Până mai eră oamenii noștri dormiau, adică, când tinerimea s'a gândit la viitor, bătrânii nu-i lasă. Pote nu-mi credeți, atunci poștă de cetățeni: In Cernăuți se fac colecte printre studenții universitari români cu scop de a se cumpăra cărți populare. Cărțile acestea se trimite apoi prin sate, ca să se distribuie pe la cărturarii satului și pe la copiii de școală.

Lucrul început merge bine, ceea ce a îndemnat pe tinerii universitari a tipări broșuri în țară sub numele de biblioteca populară bucovină; din ea au apărut până acum 3 numer și se trimite gratis în toate părțile.

Tinerii respectivi au trimis cărți de acestea și la școala populară din Cernăuți, unica școală română în oraș pentru conservarea elementului român din oraș și împrejur.

Acum, așa-i, că gândiți cu toții, cari citiți aceste cuvinte, că s'au primit cu bucurie și s'au distribuit pe la școlari? — Așa-i că așa credeți? Și eu am crezut așa — der vedeți D-vostă m'am înșelat amar, căci la noi în țară nu pre merg lucrurile, după cum ar trebui să mergă.

Printre cărțile spre distribuie era și «Teiu legănată», o poveste ca toate povestile, unde se istorisece, că din o bucată de lemn prin puterea supranaturală divină se face un copil, bucuria moșnegilor, cari nu au.

V'ași ruga acum spuneți mi, ce imoralitate și scandal conține acesta? — Cum? — Și eu cred că nu-i nimica — der vedeți D-vostă noi nu scim atăta morală ca catechetul N. Lumikowski dela școala trivială.

D-sa, dobă de morală, precum ne pote proba moralitatea casnică, află pre «Teiu legănată» de imoralitate, scandalos și mai sciu eu ce, și-i taiă capul, ca să nu intre în școala trivială, ca să spuie copiilor minunea divină.

Nați o bună! veți dăce — ba încă și triptă, dăce eu, și nu mă mir de ce nu sciu copiii ce-i stănta scriptură — când catechetul, propagatorul moralei și-a ideilor raționale, opresce așa ceva. Se înțelege, a auzi despre minun este ceva incompatibil cu rațiunea sa de catechet de moda nouă.

Bat'o pârdaunicu de modă s'o bată, până și'n religione se bagă — progres m'ei frate, ce mai trebuie să fim conservativi și să credem în minuni și prorocii — acestea sunt flăcări. Salarul gras este realitatea.

«Frica Domnului am să vă învăț și care nu a aduce o gâină grasă nu capătă erste (prima).»

Și apoi să vedeți pre bietul «Teiu legănată», cât e de supărat, se roga, — așa tare și cu foc de-ți vine a plânge, când îl auzi — der încă bietii școlari cum întreabă de densul — der ce folos, îi închis și legat cu lanțuri pentru locul cel mai din fundul școlii.

Ecă banii adunați cu greu de pe la sermanii studenților universitari, cari și-au tras dela gură, numai să facă, ca poporul să capete poștă de a ceti.

Apoi mai dăceți, că pote cândva să ajungem la cava? Eu cred, că nu! — ba! și anume, când ru ginele și-ar schimba locul, eră în locul lor să vină oameni tineri cu mai mult dor de țară și de limbă, cari sciu ce ne dore, der ce folos când li sunt mâinile legate.

«Dacă «Teiu legănată» a fost imoral, atunci pote și cele din biblioteca populară bucovină sunt tot așa — le-a cetit moralistul dela școala trivială — pote nici istoria nu-i adevărată?»

Halal să ne fiă, că avem oameni, cari așa ne doresc luminarea, încât ne-ar mai ține sub obroc încă un secol.

Pe când Rutenii împărțesc diferite cărți rutene pe la școlari, ai noștri le află cele române scandalisătoare și cine mai scie, de cumva fiind mituiți o fac nu atăta din inimă, decât pentru pungă și modă.

De-a fi cumva cu supărare, atunci la ocaziune vă voi scrie mai multe, sciti, ca să ne luminăm.

Ală D-Voste amic de frunte.

X.

### Mulțămia publică.

Brad, 21 Iunie 1886.

Tinerimea dela gimnaziul rom. gr. or. din Brad și cea dela școlile normale adncesate, și-a serbat petrecerea sa de veră „Maialul“ în 26 Maiu a. c.

La această petrecere, fiind timpul favoritor, a participat mai întreaga inteligență din loc și din giuru fără deosebire de naționalitate.

Venitul acestui „Maial“, a destinat de către corporațiunea didactică pentru: „Inființarea unui fond pentru școlarii bolnavi dela acest institut de învățământ.»

Spre acest scop a încurs considerabila sumă de 113 fl. 85 cr. v. a., din carea detragându-se speșele de 28 fl. 85 cr. v. a., rezultă un venit curat de 85 fl. v. a. carea sumă s'a și pusă deja spre fructificare în casa de păstrare „Ardeleana“, în Orăștia.

Lista on. publică contribuitoră la petrecerea din cestiune, împreună cu chitanțele despre speșe, s'au predat Epitropiei gimnasiale.

In urma acestui rezultat atât de îmbucurător, care este prima încercare la acest institut în această direcțiune, — tinerimea școlară și corporațiunea didactică își țin de datorință a-și exprime pre această cale cea mai intimă și călduroasă mulțămia on. publică contribuitoră.

Pentru comitetul arangiator:

Vasiliu Damian, președinte. Georgiu Parau, prof. gimnas. cassariu.

### Ultime sciri.

„Epoca“ susține că la castelul Peleşu din Sinaia s'a ținut un consiliu de ministri, care s'a ocupat cu *complicațiunile din afară*. In legătură cu acesta susține, că d-lu Brătianu s'a decis să nu plece din țară.

—0—

Ministrul Trefort a eliminat din gimnaziul superior dela Leutschau, com. Zips, 11 școlari pentru „agitațiunile panslaviste“, și pe 7 din ei totodată din toate școlile Ungariei.

—0—

In septemăna acesta a fost în Brașov viceguvernatorul Băncii austro-ungare Dr. Iuliu Kautz. S'a susținut de unii că densul ar fi venit aici în afacerea proiectatei hale de măruri, er de alții, că a venit să inspecteze filiala de aci a Băncii. Precum suntem noi informați însă, d-lu Kautz n'a venit în misiune oficială.

### DIVERSE.

**Cununiă.** — D-lu Simeon Dandea, învățător în Cărpiniș, s'a căsătorit cu D-sora Gaștița Jurca n. Toma, fca d-lui metalurgu Dumitru Jurca din Buciumu sat.

**Logodnă.** — Căpitan Th. Popoviciu și Maria Ioanovici din București, fidațați.

**Monetă romană.** — In Sucéva sa aflat în zilele din urmă o monetă romană de argint, care portă pe avers următoarea inscripțiune: Imp. L. Aurel. Verus. Aug. Chipul așestui domnitor, care portă o barbă lungă și ascuțită, este foarte bine conservat. Inscriptia de pe revers nu s'a putut descifra, er chipul așestor pe revers represintă o femeie cu un corn în o mână, er în cealaltă mână cu un obiect, care nu se pote bine deosebi.

**Monumentul împăratului Iosif.** — In zilele acestea trebuia să se desvlească de către Nemți în Praga statua împăratului Iosif. Fiindcă însă în acea zi cădea și Joia verde, poliția a dispus amânarea desvleirii de temă să nu se întâmple turburări din partea Cehilor. Desvleirea s'a amănat până ce va sosi responsul la recursul adresat de reuniunea meseriașilor nemți guvernatorului țerei în contra dispozițiunii polițienești.

**Șerpe în stomah.** — In ziua de 17 Iunie curent, locuitorul Constantin Toma din comuna Pășinari, județul

Dâmbovița, care este ajutor de primar, ducându-se la câmp pentru sapa porumbului, s'a culcat după prânză și a adormit; în timpul acesta i-a intrat un șarpe în gură și s'a introdus în stomah. Numitul, lucru de necredut, umblă cu șarpele într'insul. In cele din urmă s'a hotărît să se presinte la spitalul județului spre a i se da ajutorul medical necesar.

**Podul lui Iuliu Caesar peste Rin.** — Cu ocaziunea unor lucrări de regulare s'au aflat urme despre podul al 2-lea al lui Iuliu Caesar preste Rin. Podul a fost construit de lemn, în ținutul de Neuwied între Coblenz și Andernach. S'au aflat rămășițe de lemn, care în urma vechimii au căpătat colorea lemnului de abanos și au fost moi de tot, der în atingere cu aerul s'au întărit. Tot în locul acela s'au aflat și mai multe specii de monete romane, apoi bucăți de terra sigilata, părți de amfore și cărămiți romane.

**Colera.** — Casurile de colera au început a deveni mai dese în porturile Triest și Fiume. In'tro telegramă particulară a dăiarului „Neue freie Presse“ se dăce, că în ziua de 2 Iuliu s'au ivit în Fiume 12 casuri de colera. Din Roma se telegrafiază că în Latiano, o comună de vr'o 3000 locuitori, colera seceră grozav; de vr'o săptămână în fiecare zi se ivesc 80—115 casuri de colera. Ministrul agriculturii și secretarul general dela ministerul de interne au plecat la Latiano unde s'au trimis de mai nainte 25 de medici și 100 de soldați din corpul sanitar.

**Turiști dispăruți.** — Comitele Pallavicini cu alți trei tovarăși, plecând la 12 c. în munții dela Lienz, nu s'a mai întors. Sunt temeri că vor fi căzuți toți în vre-o prăpastie, mai ales că zăpada înșelă adeseori, neciind einea unde calcă. S'au făcut deja cercetări și s'au găsit numai proviziunile și alte obiecte ale turiștilor. Se crede, că Pallavicini și d. Crommelin, cu două călăuze, au făcut încercarea să trecă de pe muntele Kleinglockner pe Grossglockner, ceea ce comitele Pallavicini a reușit să o facă acum dece ani, trecând prin cele mai mari primejdii.

**Monstru.** — Mai zilele trecute, o oia a locuitorului Vasile Părvu, din comuna Negreni, județul Olt în România, căsnindu-se se fete și neputând, a fost spintecată și s'a scos dintr'nsa un vițeluș, având pe densul lână amestecată cu păr, cu picioarele mari, două capete, două bcturi, două guri, patru urechi, patru ochi și două code.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.“)

**LONDON, 10 Iulie.** — Până aseră au fost cunoscute 515 alegeri. Dintre cei aleși sunt 309 contra 209 pentru Gladstone și politica sa irlandeză.

**PARISU, 10 Iulie.** — La încheierea ședinței de eră a camerei un individ ce s'affia pe galeria a dat un foc cu revolverul și a risipit apoi prin sală mici bucăți de hârtie. Elu fu arestat, pare a fi nebun.

### Notițe bibliografice.

Interesanta și instructiva povestire „Călătoria lui Stanley prin Africa centrală“ tradusă de profesorul Andrei Barseanu a eșit și în edițiune separată, formând un frumos volum în 8°, cu 238 pag., noue ilustrațiuni, între care și portretul lui Stanley, și cu o chartă, după care cetitorul pote urmări cu înlesnire totu decursul epocalei călătorii. Traducătorul își destinează lucrarea sa cu deosebire pentru tinerimea cea mai dezvoltată, și noi nu putem, decât s'o recomandăm părinților și învățătorilor, cari voiesc să dea în mâinile tinerilor conduși de densii o carte de cetire în adevăr folositoare precum și tuturor acelora, cari se interesază de descoperirile geografice noue din continentul african. Cartea în cestiune costă 65 cr. seu 1 leu și 50 bani exemplarul trimis franco prin postă 70 cr. seu un leu și 80 bani.

### Voci din public.\*)

Turchișu, 27 Iunie 1886.

Eră după ameli s'a întâmplat un fapt, care a scandalisat publicul. Părintele I. O. din Turchișu jucând cărți într'o cârciumă și perđend la joc, n'a găsit altă ceva mai cu cale de făcut, după ce era și cu darul cârciumarului în cap, decât a face scandal. Unui jucător, care n'a permis sfintei sale să ia de pe masă 20 cr., stă să sară'n cap. Se preumblă sfintia sa prin cârciumă, nu ca arhanghelul Gavriil cu sabia de foc, ci cu bricegul în mână amenințând și făcându-se de risul celor de față. Ar fi bine să stăpânesc sfintia sa pasiunea de joc și de prea multa udătură a gâtului, er oamenii să se ferescă d'a juca cărți cu densul. B.

\*) Pentru cuprinsul acestei rubrici redacțiunea nu e responsabilă.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu

**Cursul la bursa de Viena**

din 9 Iulie st. n. 1886.

Rentă de aură 4% . . . . .	105.65	Bonuri croato-slavone . . . . .	105.20
Rentă de hârtie 5% . . . . .	94.85	Despăgubire p. dijma de vină ung. . . . .	100.50
Imprumutul căilor ferate ungare . . . . .	154.25	Imprumutul cu premiu ung. . . . .	121.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune) . . . . .	100.80	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului . . . . .	125.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune) . . . . .	—	Renta de hârtie austriacă . . . . .	85.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune) . . . . .	120	Renta de arg. austr. . . . .	85.95
Bonuri rurale ungare . . . . .	105.20	Renta de aură austr. . . . .	117.45
Bonuri cu cl. de sortare 105.10		Losurile din 1860 . . . . .	139.75
Bonuri rurale Banat-Timșu . . . . .	105.20	Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	871 —
Bonuri cu cl. de sortare 105.10		Act. băncii de credit ung. 283.75	
Bonuri rurale transilvane 105.20		Act. băncii de credit austr. 276.50	
		Argintul — Galbini împărătesc . . . . .	5.94
		Napoleon-d'or . . . . .	10.02
		Mărci 100 imp. germ. . . . .	62.—
		Londra 10 Livres sterlinge 126.45	

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 25 Iunie st. v. 1886.

Renta română (5%). . . . .	93—	Cump. vënd.	93 1/4
Renta rom. amort. (5%) . . . . .	96 1/2		97—
„ convert. (6%) . . . . .	87 1/2		87 3/4
Impr. oraș. Buc. (20 fr.) . . . . .	32—		33—
Credit fonc. rural (7%) . . . . .	102 1/4		102 1/4
„ „ (5%) . . . . .	86—		86 1/4
„ „ urban (7%) . . . . .	98 3/4		99—
„ „ (6%) . . . . .	90 1/2		91—
„ „ (5%) . . . . .	82—		82 1/2
Banca națională a României 500 Lei	1010		1015 1/4
Ac. de asig. Dacia-Rom. . . . .	263		265
„ „ Națională . . . . .	220		225
Aură contra bilete de bancă . . . . .	15.—		15.—
Bancnote austriace contra aură. . . . .	2.02—		2.03

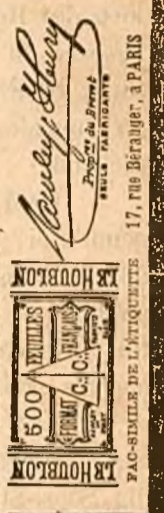
Cea mai bună Hartie de țigărete este veritabilul

# LEHOUBLON

fabricată franceză de GAWLEY & HENRY, în PARIS

A se feri de imitațiune.

Această hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru-că nu are în consistența sa nici o meară stricțioasă.



500 MILLES LEHOUBLON

FAC-SIMILE DE L'ARTICULE 17, RUE BERGHE, 3 PARIS

# Ioanū Pastori

face cunoscutū onoratului publicū că adl, *Sâmbătă în 3 Iuliu* (21 Iuniu) a deschisū

## Salonulū sēu

### de frisatū și de parfumeriā

în piață, strada flosului Nr. 26 (casa Gross).

Pentru dōmne a arangiatū unū *salonū deosebitū de dame* cu întrare separatā.

Se recomandā onoratului publicū ca unulū care are o pracsā de mulți anī în acestū orașū.

# Concursū.

Pentru ocuparea postului de învățătorū la scōla gr. cat. din St. Iosefū, comitatulū Bistrița-Năsēudū, sē escrie concursū.

## Emolumentele suntū:

- a) Salarū anualū învățătorescū 200 fl. plătitū în rate lunari parte din fondulū scolasticū, parte din lada comunalā.
- b) Șese orgii pătrate lemne de focū.
- c) Cuartirū liberū.

Doritorii de a ocupa acestū postū își vorū subșterne concursule lorū provēdute cu documentele de cualificațiune și din limba maghiarā, cătrā subscrisulū senatū scolasticū până în 29 Augustū a. c. în care și va fi și alegerea.

Din ședința senatului scol. gr. cat. St. Iosefū, în 2 Iulie 1886.

Președintele: **Iacobū Candale m. p.**      Notarulū: **Demetriu Candale m. p.**

2441/886.

# Publicațiune.

2—3

Sē aduce la cunoscintā publicā, cumcā listele de evaluare, trimise acestui oficiu prin emisulū Domnului Inspectorū de dare, dto 22 Iunie a. c, Nr. 12,314/86 carī conținū partidele obligate la solvirea **taxelorū pentru eliberarea dela milițiā** pe anulū 1886 se aflā spre vedere la oficiulū de dare alū orașului din 19 Iuliu până inclusive la 20 Iuliu a. c. dela 12 ore dimineața până la 12 ore la prândū, și dela 3 până la 5 ore după prânzū.

Acele partide supuse taxelorū de milițiā, carī sē simtū ingreunați prin măsurarea acestorū taxe, își potū așterne subscrisului oficiolātū reclamarile radesate cătrā comitetulū administrativū, la casū decā petenții au fostū în anulū trecutū supuși acestei taxe, în decursū de 15 zile i. e. până în 3 Augustū a. c. aceta însă carī au fostū în anulū curentū pentru prima orā supuși taxei militare — în decursū de 15 zile din ziua inducerei datorinței lorū în libelulū taxelorū militare. Scadența sumelorū evaluate pentru taxele militare va fi ziua de 1 Octombrie a. c. și suntū a se solvi deodată adecā în sumā deplinā, până celū multū în 30 Novembre a. c. la cassa oficiului de dare orășenescū de aci, deorece, începēndū din 1 Decembre a. c. taxele militare restante se vorū incassa pe cale execuționalā. — Tōte părțile supuse taxelorū militare sē provōcā prin acestā a sē presenta cu libelele lorū de taxele militare celū multū în 8 zile spre inscrierea datorinței pe anulū 1886 la oficiulū subsemnatū.

În fine sē provōcā în sensulū § 4 art. de lege IX. din anulū 1883 acele părți obligate a solvi taxe militare, carī dela conscripția taxelorū militare încōce, și-au schimbatū stăpanii (ce le dau de lucru) sē arate fără amānare, atare schimbare la acestū oficiu de dare.

Brașovū, în 30 Iuniu 1886.

Oficiulū de dare alū orașului.

Nr. 2393/886.

# PUBLICAȚIUNE

Conformū dispozițiunilorū §-lui 16 alū art. de lege 44 din 1883 sē aduce la cunoscintā publicā cum că conspectele măsurării de dare pro 1886 conținēndū 1) dare de câștigū de clasa IV. 2) Adausū generalū după darea de câștigū. 3) Dare de capitalū, de ușurā și de rentā, — se aflā la oficiolātulū orășenescū de dare spre naminare din partea fiā-cărui din 10 până inclusive în 17 Iuliu a. c. înainte de prânzū dela 9—12 și după prânzū dela 3—5 ore.

În contra quotelorū de dare desfipte în aceste conspecte potū sē recureze la comitetulū administrativū:

a) În decursū de 15 zile i. c. până inclusive 25 Iulie a. c. acei indiviđi supuși dărei, carī în anulū trecutū au fostū deja supuși unei din speciile aminrite de dare.

b) Acei supuși dărei, carī pentru anulū 1886 suntū pentru prima orā supuși unei din speciile amintite de dare, și anume în decursū de 15 zile, începēndū cu ziua inducerei datorinței lorū de dare în libelele solvirei dărei.

Recursele în contra măsurării dărei sē asternū primarului orășenescū, respective magistratului orășenescū.

Recursele așternute după terminele amintite sē respingū.

În fine sē provōcā toți indiviđii supuși dărei ca spre scopulū conscrierii dărei, sē se prezenteze cu libelele solvirei dărei la subscrisulū oficiolātū de dare fără amānare

1—1

Brașovū, în 5 Iulie 1886.

Oficiolātulū orășenescū de dare.

Nr. 623/ 886.  
a. f. sc. c. d.

# Publicare de licitațiune.

1—2

Mōra din Entradam, cu realitățile ținētore de ea, se va da în arēndā la licitațiune, ce se va ține în 25 Iuliu 1886 la 11 ore înainte de amēđi pe timpū de **dece (10) ani** începēndū din 1 Ianuaru 1887. — Prețulū strigărei va fi 3000 fl. v. a. pe anū.

Vadiu e 10% din acestū prețū în bani gata.

Până la începerea licitațiunei se primescū și oferte, însărcinate cu acestū vadiu; licitațiunea se va ține în Năsēudū în cancelaria administratiunei. Condițiuni speciali sē potū vedē aici în orele oficiōse.

Din ședința comisiunei administratōre de fondurile scolastice centrali din districtulū

Năsēudū, 16 Iuniu 1886.

Președintele: **Ion Ciocanu m. p.**      Secretarulū: **Ioachimū Mureșianu m. p.**

## Avisū d-lorū abonați!

Rugāmū pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei sē binevoiască a scrie pe couponulū mandatului postalū și numerii de pe fâșia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Domnii ce se abonēzā din nou sē binevoiască a scrie adresa lămuritū și sē arate și posta ultimā. **ADMINISTR. „GAZ. TRANS.“**

# Abonamente la Gazeta Transilvaniei

se potū face cu începerea dela 1 și 15 ale fiecărei lunī, mai ușorū prin mandate postale.

Adresele ne rugāmū a ni se trimite esactū arătāndū -se și posta ultimā.

## PREȚULŪ ABONAMENTULUI ESTE:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni . . . . .	3 fl. —
„ șese luni . . . . .	6 fl. —
„ unū anū . . . . .	12 fl. —

Pentru România și străinătate.

pe trei luni . . . . .	10 franci
„ șese luni . . . . .	20 „
„ unū anū . . . . .	40 „

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“